

LANGAGE ABLEISTE DANS LA COMMUNICATION INTERPERSONNELLE EN LANGUE FRANCAISE

Par

IFEOMA MABEL ONYEMELUKWE

Department of French Ahmadu Bello University Zaria, Nigeria

ionyemelukwe@gmail.com

&

SCHOLASTICA EZEODILI

Department of Modern European Languages Nnamdi Azikiwe University

Awka, Nigeria

su.ezeodili@unizik.edu.ng

Résumé

Le langage ableiste fait inconsciemment partie du discours linguistique quotidien dans différentes sphères de la vie sans tenir compte de l'impact psychologique qu'il a sur les personnes handicapées. Par conséquent, certains des mots précédemment utilisés dans différentes langues, y compris le français, ne sont plus acceptables. 28 expressions françaises fondées sur le handicap et puisées dans quelques œuvres littéraires et dictionnaires de la langue française ont été soumises à l'analyse minutieuse visant à décortiquer le caractère ableiste ou non ableiste de chacune d'elles. Nous avons à notre portée les méthodes thématique et descriptive. Quatre catégories d'expressions françaises sur le handicap ont émergé, à savoir, Catégories A-D recouvrant quatre thèmes sur l'incapacité, notamment : l'aveuglement, la surdité, le mutisme, et la boiterie. D'après les constatations de cette étude, les catégories A et D (portant sur les thèmes d'aveuglement et de boiterie respectivement) se composaient des expressions tout à fait ableistes alors que les catégories B et C portant respectivement sur les thèmes de surdité et de mutisme se composaient des expressions françaises qui étaient majoritairement non ableistes. Ceci nous a mené à conclure qu'en termes de la communication interpersonnelle en langue française, le langage ableiste est plus prononcé avec l'aveuglement et la boiterie qu'avec la surdité et le mutisme. Nous avons recommandé une mise en revue de toutes ces expressions françaises ableistes afin d'éliminer leur caractère ableiste ou annuler complètement ces expressions ableistes.

Mots-clés : *langage ableiste, communication interpersonnelle, langue française.*

Abstract

Ableist language unconsciously forms a part of the daily linguistic discourse in different spheres of life with no consideration of the psychological impact which they have on people with disabilities. Consequent to this, some of the words earlier used in different languages including French are no longer acceptable. 28 French Expressions on disability drawn from some literary works and Dictionaries in French Language were subjected to thorough analysis with the objective of establishing the ableist or non-ableist character of each of them. Thematic and descriptive

methods were applied to conduct the study. Four categories of French Expressions on handicap emerged, namely, categories A-D covering the themes of blindness, deafness, dumbness and limping. The findings of this research showed that categories A and D (on blindness and limping respectively) comprised expressions that were all ableist whereas categories B and C on the themes of deafness and dumbness respectively were made up of French expressions predominantly non ableist. This brought us to draw the conclusion that regarding interpersonal communication in French Language, ableist language is more pronounced with blindness and limping than with deafness and dumbness. We hereby recommended a review of all these French ableist expressions so as to eliminate their ableist character or abolish their use completely.

Keywords: *ableist language, interpersonal communication, French Language*

Introduction

On a proposé comme synonyme à l'ableisme le mot le capacitisme (TERMIUM. Plus). L'ableisme peut aussi s'appeler le fiscalisme, le handicap et l'oppression des personnes handicapées (educalingo.com/fr/dic-en/ableism).

Laurence Parent (2017) dans son article "Ableism/disablism, on dit ça comment en français ?" a fait une remarque pertinente que "ableism" ou "disablism" a été traduit de diverses manières notamment : le capacitisme, le handicapisme, l'incapacitisme et le validisme sans qu'aucune traduction s'impose. Pour nous, aucune de ces traductions en français n'est l'équivalent exact d'"ableism". Voilà pourquoi nous avons opté pour le mot "ableism", qui suivant les mots comme "racism", "sexism" devient "ableisme" Dans la présente étude nous avons traduit "ableism" vers le français comme l'ableisme. Le concept d'ableisme se réfère à la discrimination contre les personnes handicapées. Il s'agit de la discrimination fondée sur le handicap. Dans le TERMIUM Plus, l'ableisme se définit comme une forme de discrimination en faveur des personnes non handicapées. Une autre source le définit comme une forme de discrimination ou de préjugés sociaux contre les personnes handicapées.

Pour nous, le concept d'ableisme implique, grosso modo, la discrimination contre les personnes handicapées que prônent des membres valides de la société. La COVID-19, ses variantes comme l'omicron, le virus de l'Immunodéficience Humaine (VIH), les maladies chroniques et les incapacités, fréquemment posent des problèmes pour les êtres humains concernés. Cependant, ce n'est pas là où résident les problèmes capitaux. Les problèmes majeurs auxquels se heurtent les handicapés émanent des barrières sociales comme:

- L'environnement inaccessible (services, bâtiments, langue et communication).
- Attitudes (discrimination, préjugés, stereotypes);
- Organisations, procédures et pratiques rigides (Oxford Languages and Google).

Il n'est pas étonnant que l'ableisme ait été défini par *Urban Dictionary*, de manière simple, comme :

The discrimination or prejudice against people who have disabilities. Ableism can take the form of ideas and [assumptions](#), stereotypes, attitudes and practices, physical barriers in the environment, or larger scale [oppression](#). It is [oftentimes](#) unintentional and most people are completely unaware of the impact of their words or actions. [https://www.urbandictionary.com/define.php?term=Ableism]

La discrimination ou le préjugé contre les handicapés. L'ableisme peut prendre la forme d'idées et de suppositions, de stéréotypes, d'attitudes, de pratiques, de barrières environnementales ou d'oppression de grande envergure. C'est souvent involontaire et la plupart des gens ignorent complètement l'impact de leurs paroles ou de leurs actions. [Notre traduction]

Les définitions d'ableisme par Onyemelukwe (2021, p.2) et par Onyemelukwe et Ken-Akparanta (2021, p.70) méritent notre attention. D'après elles, l'ableisme se réfère au phénomène de préjugé, stigmatisation, et discrimination, propagé par les membres forts de la société contre les personnes handicapées ou censées être handicapées, occasionné par la présupposition que ces dernières ont besoin de "fixing" et donc se définissent en termes de leurs invalidités et ainsi restent exclues.

Ashley Eisenmenger, pour sa part, maintient que l'ableisme classe des groupes entiers de gens comme inférieurs et génère de dangereux stéréotypes, présuppositions, et généralisations des personnes en proie à l'incapacité (a Eisenmenger@accessliliving.org). Pulrang-Forbes est aussi d'accord que l'ableisme peut aussi se référer aux expositions ou comportements ayant pour cible une personne handicapée et qui tient à dénigrer le rang social de cette personne-là ou lui assigner un statut inférieur en raison de son incapacité (<http://www.forbes.com>). Onyemelukwe et Ken-Akparanta (2021, p.70-71) ont argué que le propos ableiste ne pourrait nécessairement cibler une personne handicapée et pourtant, il finira par avoir un impact désastreux sur elle. Nous trouvons cette définition d'ableisme par Pulrang-Forbes très apte pour la présente étude.

Il est à noter que l'ableisme est un nouveau concept dans le cadre de la littérature française et francophone bien qu'il figure fort bien dans les études sur le handicap dans les littératures américaine et anglaise, par exemple, et qu'il soit exploré par les activistes et artistes ainsi que par d'autres disciplines comme la sociologie, la pédagogie, l'anthropologie, l'histoire, la médecine et le droit. Cependant, des recherches s'engagent actuellement sur la dimension de la linguistique cognitive sans négliger l'implication sociolinguistique de l'étude ableiste.

Incontestablement, le langage que nous utilisons pour désigner les personnes handicapées, a un impact, car il façonne notre perception du monde. Ce langage a évolué au fil du temps et les termes couramment utilisés il y a quelques années ne sont plus acceptables. Il est donc important de sensibiliser au langage qui est approprié d'utiliser pour parler à ou à propos des personnes handicapées. Un langage inapproprié peut amener les gens à se sentir exclus ou les offenser et peut être un obstacle à une participation pleine et significative. L'utilisation d'un langage désobligeant ou inapproprié peut constituer une discrimination et porter atteinte à la jouissance des droits de l'homme. En adoptant un langage qui célèbre la diversité, nous contribuerons à renforcer le modèle des droits de l'homme du handicap et à créer une Organisation des Nations Unies plus inclusive ([Disability-Inclusive-Language-Guidelines.pdf](#)).

Notre étude focalise sur l'usage du langage ableiste dans la communication interpersonnelle en français. Elle dispose de deux méthodes critiques : les méthodes thématique et descriptive. Elle a pour objectif d'établir le caractère ableiste ou non ableiste de quelques 28 expressions françaises utilisées pour la communication entre personnes dans le quotidien et puisées dans quelques œuvres littéraires et dictionnaires de la langue française comme *Le Nouveau Petit Robert*. Pour bien encadrer notre postulat, nous commençons notre discussion avec l'explication des mots-clés. Ce qui suit c'est l'analyse minutieuse du corpus avant de glisser une conclusion.

Explication des mots-clés

Langue française

Notre étude s'intéresse au phénomène d'ableisme en langue française. Le français est la langue maternelle/officielle de la France. C'est une langue internationale enseignée et parlée dans tous les continents du monde. Beaucoup d'organisations internationales l'usent comme langue de communication, par exemple : les Nations Unies (UN), l'Union Européenne (UE) et l'Union Africaine (UA) (Onyemelukwe, 2019 ; Ezeodili et Ezeafulukwe, 2019).

Communication interpersonnelle

La communication est la fonction fondamentale de la langue qui se manifeste par l'acte concret de parler, d'écrire et par des signes (langues de signes). Aucune communauté ne peut exister sans cet instrument de communication (Ezeodili, 2015, p.179-80). Par communication interpersonnelle, nous entendons les échanges verbaux entre deux, trois ou plusieurs personnes dans le quotidien que

ce soit la famille, l'école, l'église, le marché, le stade, le cinéma, la rue, etc. La communication interpersonnelle se réfère à la communication quotidienne.

Langage ableiste

Le langage ableiste se réfère aux propos, expositions, dits, expressions, que ce soit sous forme d'idiome ou de proverbe focalisant sur telle ou telle incapacité, qui tient à dénigrer ou réduire le statut social des handicapés, les peignant comme inférieurs aux membres valides de la société (Onyemelukwe et Ken-Akparanta, 2021, p.71) Cette définition du langage ableiste nous renvoie au concept définitoire d'ableisme par Pulrang-Forbes que nous avons déjà évoquée dans cette étude: il s'agit d'expositions ou comportements ayant pour cible une personne handicapée et qui tient à dénigrer le rang social de cette personne-là ou lui assigner un statut inférieur en raison de son incapacité. L'argument d'Onyemelukwe et Ken-Akparanta reste toujours valide : 'le propos ou comportement ne pourrait nécessairement cibler un handicapé et pourtant il finira par avoir un impact désastreux sur lui.

Peu importe que la cible soit la personne handicapée, la vérité c'est que ceux qui s'habituent à l'usage du langage ableiste finissent par faire du mal à une catégorie sociale (certains invalides) sans qu'ils le sachent. Il n'est pas à nier que parfois, le langage ableiste est proféré purement pour blesser quelques handicapés, se moquer d'eux ou les tourner en ridicule, ou même les chosifier, leur rappeler leur condition d'infériorité, vis-à-vis des membres forts de la société (Onyemelukwe et Ken-Akparanta, 2021, p.71). Il va sans dire que le langage ableiste peut être intentionnel (volontaire) ou involontaire sous forme de micro-agressions linguistiques (<https://www.bbc.com/worklife/article>).

Analyse d'ableisme dans le corpus

Tableau 1: Catégorisation d'expressions françaises sur le handicap

N.	Catégorie	Sens	A/NA
A.		L'aveuglement	
A1	Être aveugle aux défauts de quelqu'un	Manque de raisonnement, refus délibéré de reconnaître les défauts de quelqu'un	A
A2	La passion la rend aveugle	La passion l'égare, la fait perdre le raisonnement	A
A3	L' amour est aveugle	L'amour égare, fait perdre le raisonnement	A
A4	Attentat aveugle	Qui frappe n'importe qui, au hasard	A
A5	Une soumission, une obéissance, une confiance, une foi aveugle	Absolue, totale	A

A6	Une haine aveugle	Absolue, totale	A
A7	Myope comme une taupe	Dont la raison, le jugement n'arrive à rien discerner	A
B		La Surdité	
B8	Faire la sourde oreille	Refuser d'entendre ou feindre de ne pas entendre. Ne pas faire attention à ce qu'on dit ; ne retient pas	A
B9	Crier/Frapper comme un sourd	Crier à tue-tête ; frapper de toutes ses forces, frapper frénétiquement, comme un fou	A
B10	Une colère sourde	Qui ne se manifeste pas clairement	NA
B11	Une douleur sourde	Une douleur vague	NA
B12	Par un sourd, travail intérieur (Taine)	Souterrain, ténébreux	NA
B13	Une lutte sourde	Une lutte cachée, secrète	NA
B14	Sourd comme un pot	Compl�tement sourd	A
B16	Rester sourd aux cris ou aux prières de quelqu'un	Refuser de faire attention à ce qu'on dit ; refuser d'entendre, de comprendre, rester insensible.	A
B17	Ce n'est pas tombé dans l'oreille d'un sourd	C'est comme si on parlait à un sourd ; se dit à propos d'une personne têtue	A
C		Le mutisme	
C18	Etre muet comme la tombe	Maintenir un silence de mort ; silencieux, taciturne	NA
C19	Cinéma/film muet	Qui ne comporte pas l'enregistrement ni la reproduction de la parole, du son	NA
C21	La loi est muette sur ce point	Qui ne donne pas des indications	NA
C22	Muet de colère	Enragé au point de ne plus être capable de prononcer un mot	A
C23	Ecouter muet d'étonnement, de peur, de stupeur, d'admiration	Qui, sous l'effet d'une, émotion violente, d'un sentiment vif, est momentanément incapable de s'exprimer, de prononcer un mot.	A
D		La boiterie	
D24	Un projet boiteux	Qui présente une irrégularité.	A
D25	Un raisonnement boiteux	Qui renferme une irrégularité	A
D26	Paix boiteuse	Qui présente une irrégularité	A
D27	Un choix boiteux	Un choix problématique	A
D28	Une table/une chaise boiteuse	Qui manque d'équilibre, de solidité (mal fait)	A

N-Numéro A- Ableiste NA- Non Ableiste

28 expressions françaises sur le handicap se soumettent à notre analyse d'ableisme. Nous découvrons quatre catégories d'expressions françaises sur le handicap à savoir :

Catégories A-D ; qui recouvrent quatre thèmes sur le handicap notamment : l'aveuglement, la surdité, le mutisme, et la boiterie. Nous procédons tout de suite à faire l'analyse minutieuse de ces expressions françaises, une catégorie après l'autre.

Catégorie A : l'aveuglement

Cette catégorie, comporte sept expressions sur l'aveuglement (A1-A7) et d'après nos constatations elles sont, grosso modo, ableistes. "Etre aveugle aux défauts de quelqu'un" signifie manque de raisonnement, refus délibéré de reconnaître les défauts de quelqu'un. De même, "La passion la rend aveugle" indique que la passion l'égare, la fait perdre le raisonnement ; "L'amour est aveugle" signifie que l'amour égare, fait perdre le raisonnement. "Attentat aveugle" veut dire qui frappe n'importe qui, au hasard. Cela renferme l'idée du manque de raisonnement. Lorsqu'on parle d'une soumission, d'une obéissance, d'une confiance, d'une foi ou d'une haine "aveugle", on évoque quelque chose du degré absolu, dans sa totalité. En d'autres mots, on parle d'une soumission sans borne, par exemple. Chacune de ces expressions implique un manque de raisonnement ; la perte de capacité de jugement critique. L'individu dont il s'agit devient un béni oui-oui pour ce qui est dudit sentiment. Dire qu'une personne est myope comme une taupe signale que sa raison, son jugement n'arrive à rien discerner.

Ces expressions françaises sur l'aveuglement sont problématiques parce que le message qu'elles tiennent à communiquer n'est pas cent pour cent correct et par conséquent, produira un effet nocif à l'égard d'un/d'une aveugle aux alentours qu'il entend. L'aveuglement n'empêche, certes, qu'on ait le bon raisonnement, qu'on discerne. Perdre la vue n'implique pas la perte de la raison ou du jugement. La perte d'un organe sensoriel comme la vue mène à l'accentuation du sens de perception, de discernement. Toujours est-il que les aveugles ont leurs manières à eux de discerner le temps, la saison, les événements etc. Leurs sens de discernement est vraiment aiguisé. Alors, créer l'impression, à travers la profération de ces expressions françaises ableistes, qu'un aveugle n'arrive à rien discerner est une déception. Ça dérange et pourrait bien déclencher l'angoisse, la dépression, la haine, bref, les souffrances morales et psychologiques chez les aveugles peu importe que les expressions proférées les ciblent ou non.

Il s'agit, évidemment, du langage ableiste à chaque instant. Les individus qui prônent ces expressions françaises ableistes finissent par blesser tel ou tel aveugle sans qu'ils le sachent.

Nous identifions ici l'emploi de l'ableisme personnel. C'est une forme de violence infligée à la personne handicapée que ce soit délibéré ou involontaire. D'après les constatations de cette étude, les sept expressions françaises sur l'aveuglement (A1-A7) sont ableistes. Ce fait nous amène à nous rappeler l'acceptation chez les Igbo transmis par un proverbe igbo que l'aveuglement est le pire des handicaps ["Isi kpudolu ọrĩa niile"] (Onyemelukwe et Ken-Akparanta, 2021: 73). La discrimination et les préjugés contre les aveugles se montrent bien poignants, on peut insinuer. Nous suggérons donc une revue de ces expressions françaises ableistes par l'Académie Française et leur suppression.

Catégorie B: la surdité

D'après les constatations de notre recherche, la catégorie B recouvre dix expressions françaises sur la surdité (B8-B17) dont quatre seulement sont non ableistes alors que les six autres sont ableistes. La plupart d'elles renferment l'idée d'entêtement (B17, B16, B15, B9 et B8). En conséquence, l'impression véhiculée par la majorité d'expressions françaises sur la surdité est que les sourds ont tendance à l'obstination ou opiniâtreté ou entêtement ; ce qui n'est pas toujours correct. De surcroît, une telle expression tient à faire du mal aux sourds qui se retrouvent dans les parages où elle est émise. Ceci nous rappelle un commentaire semblable fait au cours de l'analyse du langage ableiste nuisible par Sara Nović vis-à-vis de la surdité. Écoutons-la :

So, it always stings when I'm reminded that for many, the word 'deaf' has little to do with what I love most- in fact, its connotations are almost exclusively negative. For example, in headlines across the world - Nevada's proposed gun safety laws, pleas from Ontario's elderly and weather safety warnings in Queensland-have all "fallen on deaf ear" (<https://www.bbc.com>article>).

Elle opine, de plus, que ce genre de langage ableiste, qui d'ailleurs, fait penser aux exemples que nous venons de soulever, est omniprésent dans les communications quotidiennes.

Aucune langue n'est à l'abri du langage ableiste, C'est ainsi que le langage ableiste, "falling on deaf ears" cité par Nović a un équivalent en français comme "rester sourd aux cris /prières de..." Nović, qui elle-même est handicapée, à partir de ses propres expériences vécues, souligne le fait que ces expressions ableistes y inclus: "making a dumb choice", "turning a blind eye to an issue raised; constituent des micro-agressions aux personnes handicapées comme elle-même. Certes, elle a raison. C'est une forme de violence versée sur les personnes handicapées. Ces micro-agressions linguistiques sont fortement gênantes. Les locuteurs qui prônent leur usage blessent les personnes

handicapées sans même le savoir. A part le fait de dénigrer ou mépriser les handicapées, ces expressions ableistes peuvent laisser des effets nocifs et dangereux sur les infirmes. Nous préconisons alors qu'on passe en revue ces expressions françaises ableistes afin d'éliminer leur caractère ableiste ou abolir leur usage.

Catégorie C:le mutisme

Selon notre résultat, la catégorie C comporte six expressions sur le mutisme dont deux sont ableistes et quatre non ableistes. L'expression, "Le désert est muet" veut simplement tourner l'attention d'un interlocuteur au fait que le désert est un endroit où ne se trouve aucune habitation et où donc ne s'entend aucun son. Elle n'a rien d'ableisme. Pareillement, "La loi est muette sur ce point" (signifiant que la loi ne donne pas des indications concernant ce point) est dépourvue d'ableisme. De même, "Le cinéma/ le film muet" désignant qu'un tel ne comporte pas l'enregistrement, ni la reproduction de la parole ou du son et "être muet comme la tombe" désignant silencieux. En revanche, "Muet de colère" (enragé au point de ne plus être capable de prononcer un mot) est injurieux aux muets car elle présente les muets comme les êtres qui n'arrivent pas à mâter leurs émotions que ce soit la colère, la peur, l'étonnement ou l'admiration. On attribue l'incapacité d'un muet à s'exprimer, à prononcer un mot à son incapacité à contrôler ses émotions.

On associe les muets aux êtres qui s'enragent violemment. Pourtant, ce n'est pas toujours le cas. Il y a certains muets qui ne se donnent pas facilement à la rage. Le caractère ableiste de ces expressions françaises invite à les revoir et à les annuler.

Catégorie D:la boiterie

L'étude établit que cinq expressions françaises sur la boiterie figurent dans la catégorie D (D 24-D28) et qu'elles sont toutes ableistes. Par exemple, D28: "une table/une chaise boiteuse" fait penser à une table ou une chaise qui manque d'équilibre, de solidité, une table/ une chaise qui est mal faite. L'élément d'incapacité est soulevé. La profération d'une telle expression française à l'égard ou pas d'un boiteux / d'une boiteuse provoquera de manière incontournable des angoisses, des ennuis, des blessures chez les individus handicapés leur rappelant qu'ils sont boiteux et qu'ils méritent d'être fixés. L'infériorité de ces types est mise à jour. Cela dérange, sans doute. Dire qu'un projet/un choix /un raisonnement /paix est boiteux/se évoque immédiatement une irrégularité ; quelque chose de problématique. Peu importe que le locuteur ait pour cible un boiteux ou pas, l'infirmité et l'infériorité des personnes handicapées sont mis à jour tout de suite. De telles

micro-agressions linguistiques ne tardent pas à faire mal aux boiteux. Nous suggérons la mise en revue de ces expressions françaises ableistes.

Conclusions

Nous avons établi que les catégories A et D, sur la thématique d'aveuglement et de boiterie respectivement, se composaient des expressions tout à fait ableistes alors que les catégories B et C portant sur la thématique de surdité et de mutisme respectivement se composaient des expressions françaises qui étaient majoritairement non ableistes. Ceci nous a mené à conclure que pour ce qui concerne la communication interpersonnelle en langue française, le langage ableiste est plus marqué avec l'aveuglement et la boiterie qu'avec la surdité et le mutisme. Nous avons recommandé une mise en revue des expressions françaises sur le handicap pour éliminer leur caractère ableiste ou annuler complètement ces expressions ableistes.

References

- Canada. (2021). TERMIUM Plus, Portail linguistique du Canada, Gouvernement du Canada. Consulté le 28 décembre, 2021.
- Disability-Inclusive Language Guidelines. <https://www.maketherightreal.net/news/words-matter-un-disability-inclusive-language-guidelines-launched>. Consulté le 16 mai, 2022.
- educalingo.com/fr/dic-en/ableism. Consulté le 4 janvier, 2022.
- Ezeodili, S. (2015). Emergence de la grammaire pour une communication efficace- cas de la CEDEAO au Nigeria. *Journal of Modern Languages & Literatures (JMEL)*, 4, 179- 192.
- Ezeodili, S.U & Ezeafulukwe, O.U. (2019). *Français pour Tous: A Communicative Approach to French Language Pedagogy* . Awka, Nigeria: DE-EMERALDS PRINTING & PUBLISHING.
- Eisenmenger, A. (2019). *Ableism 101: What it is, what it looks like, and what we can do to fix it*. <https://www.accessliving.org/newsroom/blog/ableism-101/> Consulté le 25 juillet, 2021.
- Googles English dictionary, Oxford languages and Googles- English. <https://languages.oup.com/google>. Consulté le 8 janvier, 2022.
- Novi , S. (2021). Equality matters/ how we live, the harmful ableist language you unknowingly use, BBC Worklife, 30 March. <https://www.bbc.com/article>. Consulté le 6 janvier, 2022.

- Onyemelukwe, I. M. (2019). Foreword: Scholastica Uzoma Ezeodili et Olivia Udo Ezeafulukwe, *Français pour Tous: A Communicative Approach to French Language Pedagogy*, Awka: DE-EMERALDS PRINTING & PUBLISHING, iv-ix.
- Onyemelukwe I. M. (2021). Ableism activism theory: Emerging perspective in literary criticism. *Journal of Modern European Languages and Literatures (JMEL)*, 15, 1-15.
- Onyemelukwe, I. M., & Mma K. (2021). Analysing ableist language use in Igbo oral literature. *IMPACT: International Journal of research in Humanities, Arts and Literature*, 9(11), 69-78.
- Parent, L. (2017). Ableism/disablism, on dit ça comment en français? *Canadian Journal of Disability Studies*, 6(2), 183–212. <https://doi.org/10.15353/cjds.v6i2.355>
- Pulrang-Forbes, A. (2021). Diversity, equity, & inclusion. Exploring disability practices, policy, politics and cultures. <http://www.forbes.com>. Consulté le 25 juillet, 2021.
- Robert, P. (1993). *Le nouveau petit Robert*, Paris : Dictionnaire Le Robert.
- Urban dictionary*. <https://www.urbandictionary.com>. Consulté le 6 janvier, 2022.